



**DOLNY  
ŚLĄSK**

dobra perspektywa  
[www.dolnyslask.pl](http://www.dolnyslask.pl)



**DOLNY  
ŚLĄSK**

**POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013**

# **Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej**

**Polska – Saksonia 2007-2013**

**Jelenia Góra, dn.16.09.2010 r.**



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





**DOLNY  
ŚLĄSK**

**POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013**

# **Działania informacyjno-promocyjne**



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





## **Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych**

- Partner wiodący zapewnia działania informacyjne i promocyjne po obu stronach granicy.
- Partnerzy współpracy informują opinię publiczną o otrzymanym dofinansowaniu.
- Koszty poniesione na działania promocyjne są kosztami kwalifikowalnymi.
- Dodatkowe informacje na stronie: [www.ewt.dolnyslask.pl](http://www.ewt.dolnyslask.pl) w zakładce promocja oraz na stronie Programu: [www.sn-pl.eu](http://www.sn-pl.eu)



## **Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych**

**Tablice, strony internetowe, dokumenty (zaproszenia, prezentacje, broszury, materiały promocyjne, itd.)**

- **Emblemat UE spełniający normy graficzne określone w Rozporządzeniu 1868/2006 oraz odniesienie do „Unii Europejskiej”.**
- **Odniesienie do EFRR oraz hasło:  
„Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość”.**
- **w przypadku drobnych mat. promocyjnych – tylko punkt 1**
- **Zaleca się stosowanie logo Programu**





**DOLNY  
ŚLĄSK**

**POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013**

## **Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych**

**Emblemat UE z odniesieniem do UE, EFRR oraz hasłem  
podkreślającym wartość dodaną**



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft/  
Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





**DOLNY  
ŚLĄSK**

**POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013**

## **Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych**

### **Emblemat UE z odniesieniem do UE**



**Europäische Union  
Unia Europejska**

### **Logo Programu**



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft







## **Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych**

### **Imprezy**

- **wystawienie flagi UE**
- **dokumentacja imprez z odpowiednimi emblematami UE**
- **przy powitaniu informacja o dofinansowaniu ze środków UE**
- **zalecane używanie logo Programu**
- **przygotowanie dokumentacji fotograficznej**







**DOLNY  
ŚLĄSK**

**POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013**

## **Promocja programu**

**Strategia komunikacji (SK)** – zakłada działania promocyjne i informacyjne na lata 2007 – 2013

- wdrożenie SK powierzono Wspólnemu Sekretariatowi Technicznemu (WST)



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





## **Promocja programu**


- **dwujęzyczna strona internetowa z aktualnymi informacjami [www.sn-pl.eu](http://www.sn-pl.eu)**
- **imprezy i seminaria dla konkretnych grup docelowych**
- **dni doradztwa w Euroregionie Neisse oraz w Regionalnych Punktach Kontaktowych w Polsce**
- **indywidualne doradztwa w SAB**
- **dwujęzyczna wystawa przenośna wypożyczana na imprezy**
- **dwujęzyczna broszura informacyjna**





**DOLNY  
ŚLĄSK**

## POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013





**Obszar wsparcia**

Siedziła Partnera Wiodącego oraz partnerów projektu nie musi znajdować się konieczne na obszarze wsparcia – niezbędne jest natomiast, aby projekt wykazywał bezpośrednie pozytywne oddziaływanie na obszar wsparcia oraz przyczyniał się w sposób trwały do rozwoju wspólnego obszaru przygranicznego.

Obszar wsparcia odpowiada poziomowi NUTS 3


- wspólny obszar wsparcia w tym:
- wspólny obszar wsparcia projektów infrastrukturalnych (infrastruktura drożowa i ochrony środowiska)
- obszar wsparcia zgodnie z regułą 20 %
- NUTS 2
- NUTS 3
- NUTS 4

**SAB**  
Sächsische AufbauBank

Europejska Unia, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, Europejski Fundusz Regionalny  
Europäische Union, Europäischer Fonds für Regionalentwicklung, Investition in Ihre Zukunft/  
Unia Europejska, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, Inwestycje w waszą przyszłość

## PRZYKŁADOWE BANERY PROMOCYJNE POWT POLSKA-SAKSONIA 2007-2013



**Cele Programu i dziedziny wsparcia**


Projekty współpracy wspierane są ze środków Unii Europejskiej w celu:

- perspektywicznego rozwoju pogranicza polsko-saksońskiego
- w kierunku wspólnego obszaru gospodarczego i przestrzeni życiowej;
- wzrostu konkurencyjności pogranicza w kontekście europejskim;
- trwałej poprawy warunków życia mieszkańców pogranicza.

Os priorytetowe 1	Os priorytetowe 2
• Rozwój transgraniczny	• Transgraniczna integracja społeczna

Dofinansy wsparcia	Dofinansy wsparcia
• Gospodarka i nauka	• Kształcenie i szkolenie
• Turystyka i działalności usługowa	• Kultura i sztuka
• Transport i komunikacja	• Infrastruktura społeczna
• Środowisko naturalne	• Bezpieczeństwo publiczne
• Ład przestrzenny i planowanie regionalne	• Rozwój współpracy partnerskiej
	• Fundusz Małych Projektów

Budujmy wspólną przyszłość na pograniczu: zapraszamy do realizacji pomysłów na projekty!



**SAB**  
Sächsische AufbauBank

Europejska Unia, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, Europejski Fundusz Regionalny  
Europäische Union, Europäischer Fonds für Regionalentwicklung, Investition in Ihre Zukunft/  
Unia Europejska, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, Inwestycje w waszą przyszłość



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft

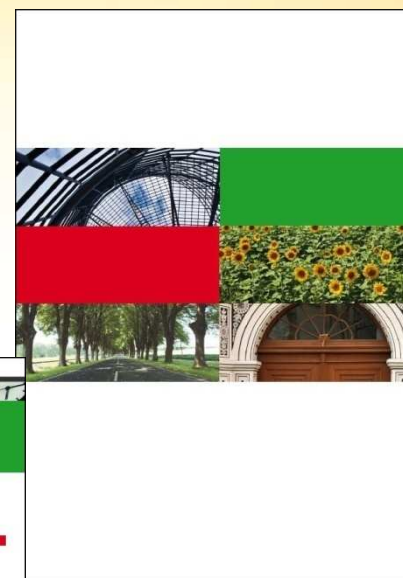
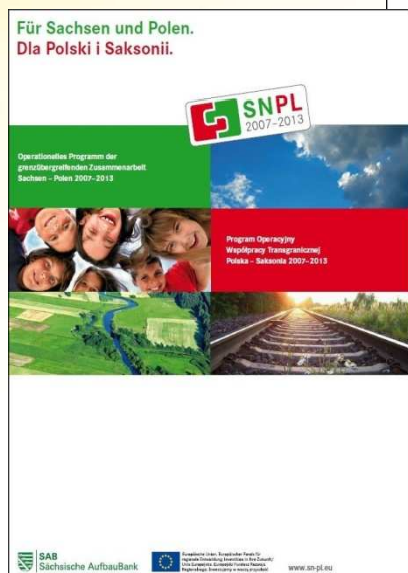




**DOLNY  
ŚLĄSK**

# POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013

## Dwujęzyczna broşura informacyjna



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





## **Promocja programu**

- **Lista beneficjentów na stronie internetowej oraz inne materiały (artykuły promocyjne, informacje w prasie...)**
- **publikowanie Sprawozdań rocznych oraz prezentacja rezultatów (przykładowe projekty, artykuły prasowe, np. w „Strukturfonds aktuell“)**
- **WST wykorzysta chętnie zdjęcia z realizacji projektów**







## **Działania informacyjno-promocyjne prowadzone w ramach POWT Polska - Saksonia:**

- **Warsztaty szkoleniowe „Środowisko naturalne” – 16.09.2010 r. - RPK - Jelenia Góra**
- **Spotkanie tematyczne „Środowisko naturalne” – 07.10.2010 r. w Bautzen - WST Drezno**
- **Szkolenie „Wytyczne krajowe dot. rozliczania projektów POWT Polska – Saksonia 2007-2013” - 12.10.2010 r. oraz 13.10 2010 r. – RPK Jelenia Góra**
- **Warsztaty szkoleniowe „Ład przestrzenny i planowanie regionalne/Rozwój współpracy partnerskiej – 16.11.2010 r. - RPK - Jelenia Góra**
- **Szkolenie „Pomoc publiczna” – 03.12.2010 r. - RPK - Jelenia Góra**





# DOLNY ŚLĄSK

dobra perspektywa  
[www.dolnyslask.pl](http://www.dolnyslask.pl)